The Sophie Davis Forum on Gender, Conflict Resolution and Peace cordially invites you to a writing workshop:

Writing Translation

האוניברסיטה העברית בירושלים THE HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM

Tuesday, March 28, 10:00-12:30 Room 341, Rabin Building, Mt. Scopus Campus, Hebrew University

Translation is an act, a process, or an instance of communicating, carrying across, an idea, a concept, or a thought into a different system of meaning or action. Since ideas and knowledge are always closely related to power structures, translation is a political, relational and partial act that impacts the everyday reality of individuals and societies. Being engaged with issues of gender and conflict resolution, our research, activism, and lived reality are embedded with translation, mediation and representation efforts: we translate ideas into actions, legislation into practices, concepts into curricula, international ideology to local circumstances.

The Writing Translation, workshop focuses on texts written around and following the third meeting of the Sophie Davis Learning Community on Translation, Gender, and Conflict Resolution. The texts focus on the translation processes in which we are involved, focusing on the ways in which traditions, languages, and individuals' social locations impact (and are impacted by) translation processes, as well as the translation practices themselves.

Please note:

The meeting will take place in Hebrew. Light refreshments will be served

Participation requires reading the texts.

For RSVP, inquiries, and the texts contact Dr. Tal Nitsán at: tal.nitsan1@mail.huji.ac.il

